

## ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely alulírott napon és helyen létrejött egyrészről:

### Nógrád Megyei Kormányhivatal

Székhely: 3100 Salgótarján, Zemplinszky R. út 9.  
Telefon: +36 32 620 702  
Képviselőiben: Dr. Szabó Sándor kormány megbízott  
Adószám: 15789343-2-12  
Bankszámlaszám: Magyar Államkincstár 10037005-00299547-00000000  
mint Vevő (a továbbiakban: Vevő)

másrészről:

Cégnév: Északker - Autó Kft.  
Székhely: 3070 Bátorfyerénye, Boróka út 18.  
Tel: 06 20 943 9864  
Fax: 06 32 512 001  
Képviselőiben: Hajas Gyula  
Cg.: 12-09-002983  
Adószám: 11212267-2-12  
Bankszámlaszám: Budapest Bank Zrt. 10103726-05355400-01003004  
10103726-05355400-02003007  
mint Eladó (a továbbiakban: Eladó)

együttesen felek (továbbiakban: felek) között az alábbi feltételek mellett:

### Előzmény

Felek előzményként rögzítik, hogy a Vevő 2018. április 5. napján ajánlattételi felhívást küldött meg az Ajánlattevők részére a "Nógrád Megyei Kormányhivatal számára gépjárművek beszerzése a VP-20.4-17 kódszámú projekt keretében" tárgyában.

Vevő a közbeszerzési eljárás eredményét 2018. május 3. napján kihirdette, amely értelmében a közbeszerzési eljárás nyertese az Eladó lett.

### 1. Az adásvétel tárgya:

"Nógrád Megyei Kormányhivatal számára gépjárművek beszerzése a VP-20.4-17 kódszámú projekt keretében"

- 1.1. Vevő megrendeli, Eladó elvállalja a Nógrád Megyei Kormányhivatal számára gépjárművek beszerzése a VP-20.4-17 kódszámú projekt keretében az

me!

2.  
9.

ajánlattételi dokumentációban és az eladó ajánlatában szereplő műszaki tartalommal, mely dokumentáció és ajánlat jelen adásvételi szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi.

Gépjárművek gyártmánya, típusa: **SUZUKI VITARA 1,6 GL + 4 WD solid fehér**  
Mennyiség: 6 db

1.2. A szerződés tárgyát és annak műszaki tartalmát a Vevőtől átvett ajánlatkérési dokumentáció határozza meg.

1.3. A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alábbi okmányok, melyek érvényessége csak együttesen áll fenn:

- Ajánlattételi felhívás
- Ajánlatkérési dokumentáció
- Kiegészítő tájékoztatás során adott válaszok (adott esetben)
- Hiánypótlás (adott esetben)
- Eladó ajánlata

a. Eladó a jelen okirat 1. pontjában meghatározott tevékenység ellátását ezennel elvállalja, és egyben nyilatkozik, hogy ezen munkát az ajánlati előírások és a vonatkozó jogszabályok, szabályzatok és egyéb műszaki előírások maradéktalan betartása mellett a megjelölt teljesítési időpontig maradéktalanul teljesít.

b. Eladó nyilatkozza, hogy nincs csőd-, felszámolási, végelszámolási eljárás hatálya alatt. Eladó nyilatkozza, hogy a tevékenysége során a Vevő tudomására jutott adatokat és információkat üzleti titokként kezeli, mely megszegéséből eredő károkért felelősséget vállal.

1.4. Amennyiben a jelen adásvételi szerződés, illetőleg a közbeszerzési eljárás keretében keletkezett valamely dokumentum tartalma között ellentét merülne fel, úgy a felek jogviszonyában mindig az ezen ellentétes rendelkezések közül a Vevőre nézve kedvezőbb rendelkezést kell alkalmazni.

## 2. A szerződés összege:

2.1. A szerződés összege: A szerződéses ár a teljesítés időpontjára rögzített egyösszegű ellenérték, mely a szerződés teljesítése során és időtartamán belül nem változtatható.

általános forgalmi adó nélkül	: 22.691.100 Ft
<u>ÁFA</u>	: 5.988.900 Ft
Összesen	: 28.680.000 Ft

azaz Huszonnyolcmillió-hatszáznyolcvanezer forint

me

8

### 3. Határidők:

3.1. Teljesítési határidő: szerződés hatályba lépését követő 5 hónap

3.2. A Vevő előteljesítést elfogad.

3.3. Teljesítés helye: 3100 Salgótarján, Zemlinszky R. út 9.

### 4. Átadás-átvétel

4.1. Eladó a személygépkocsi átadásának pontos időpontjáról legalább 2 munkanappal korábban írásban értesíteni köteles Vevőt.

4.2. A szerződés tárgyát képező személygépkocsinak minőségben meg kell felelnie a jelen szerződés az ajánlattételi felhívásban és dokumentációban foglalt specifikációknak.

4.3. A Vevő a mennyiségi ellenőrzést köteles az átadás-átvételnél elvégezni.

4.4. A Szerződő felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy Vevő részéről a minőségvizsgálatra a személygépkocsi átadásakor kerül sor. Ennek érdekében Eladó köteles felhívni a Vevőt a minőség-megvizsgálási kötelezettségének megkezdésére.

4.5. A Vevő köteles a személygépkocsi minőségi vizsgálatát Eladó értesítésében megjelölt időponttól kezdődően számított legkésőbb 2 munkanapon belül megkezdeni és azt a megvizsgálásához szükséges idő alatt folyamatosan elvégezni. A minőség megvizsgálásához szükséges időt a felek max. 2 munkanapos időtartamban határozzák meg. A minőségvizsgálás helye a teljesítés helye.

4.6. Ha Vevő hibát észlel, köteles kifogását Eladó képviselőjével azonnal közölni. Az észlelt hiányosságokról a felek jegyzőkönyvet vesznek fel. Vevő kifogásait e jegyzőkönyvre alapozva érvényesítheti.

4.7. Eladó a szerződésben vállalt kötelezettsége teljesítése érdekében – a Kbt.-ben szabályozott korlátozásokkal – jogosult alvállalkozót igénybe venni, akinek munkájáért úgy felel, mintha azt maga végezte volna el.

### 5. Szavatosság és jótállás

5.1. Eladó szavatolja, hogy teljesítése a szerződés rendelkezéseinek, a hatályos jogszabályoknak és szabványoknak, hatósági előírásoknak valamint az általános szakmai szokásoknak megfelel. Eladó teljes felelősséget vállal az általa jelen szerződés alapján végzett valamennyi tevékenység szakszerűségéért.

5.2. Eladó minimálisan 2 évre, vagy 100.000 ezer km-re (amelyik előbb teljesül) teljes körű jótállási kötelezettséget vállal az általa jelen szerződés keretében átadott személygépkocsira.

A jótállás időtartama a forgalomba helyezések napjával kezdődik.

Eladó minimálisan 144 hónap karosszéria átrozsdásodására kiterjedő garanciát vállal a jelen szerződés keretében átadott személygépkocsikra.

A Szerződő felek rögzítik, hogy a jótállás időtartam alatt azzal összefüggésben – különösen a jótállás fenntartásához szükséges kötelező karbantartásért – Vevőt

semmiféle utólagos fizetési kötelezettség nem terheli sem Eladóval, sem harmadik személlyel (pl.: márkaszerviz) szemben.

- 5.3. Eladó a jótállási és szavatossági kötelezettségének keretében köteles a Vevő által írásban bejelentett meghibásodás, üzemzavar esetén, a bejelentéstől számított 24 órán belül rendelkezésre állni, kiszállni és a hiba elhárítását megkezdeni, továbbá minden tőle elvárhatót megtenni a rendeltetésszerű működés helyreállítása érdekében figyelemmel a hiba jellegére. Eladó köteles a hiba elhárítását 72 órán belül befejezni vagy cseregépjárművet biztosítani.
- 5.4. Az Eladót jogszatossági kötelezettség terheli a termékek kapcsán a Ptk. szerinti tartalommal.
- 5.5. Abban a nem várt esetben, ha harmadik személy(ek) a Vevővel szemben perben vagy peren kívül igényt érvényesítenek, az Eladó köteles Vevő részére minden segítséget és ésszerűen elvárható támogatást megadni a jogvita elrendezése érdekében. A Vevő esetleges elmarasztalása esetén az Eladó a jogszatossági kötelezettsége alapján köteles helytállni a Vevő irányában és a Vevőt teljes mértékben kártalanítani.

## 6. Fizetési feltételek

- 6.1. Az ajánlattétel, a szerződés és a kifizetések pénzneme jelen közbeszerzésben a HUF.
- 6.2. Vevő a kifizetéseket a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésére tekintettel teljesíti.
- 6.3. A számla benyújtásával kapcsolatban Vevő felhívja Eladó figyelmét az adózás rendjéről szóló 2017.évi CL. törvény továbbá a Kbt. 136. § (1) bekezdés a) pontjában foglaltakra a kifizetéseket illetően.
- 6.4. A számlázás teljesítményarányosan történik azzal a kikötéssel, hogy a teljesítési határidőn belül egyidejűleg minimálisan leszállítható gépjárművek száma 2 db.
- 6.5. A Kbt. 135. § (6) bekezdése alapján ajánlatkérő a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződésen alapuló ellenszolgáltatásból eredő tartozásával szemben csak a jogosult által elismert, egynemű és lejárt követelését számíthatja be.

## 7. Késedelmes teljesítés

- 7.1. Eladó minden, a teljesítést akadályozó, késleltető körülményről haladéktalanul köteles Vevőt írásban értesíteni, melyben jeleznie kell a késedelem okát és várható időtartamát is. Eladó a körülmények mérlegelésével saját belátása szerint dönt a határidő meghosszabbításáról, és azt a felek írásban rögzítik.
- 7.2. Eladó a saját hibájából adódó, határidőt érintő késedelmes teljesítése esetén Vevőnek kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik.
- 7.3. **Késedelmi kötbér:** Késedelmes teljesítés esetén a késedelmi kötbér mértéke a

késedelemmel érintett minden naptári napra a szerződéses nettó ár 1 %-a naptári napra, de maximum a szerződéses nettó ár 30 %-a. A késedelmi kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítési kötelezettség alól (Ptk. 6:187. § (1) bekezdés). A kötbér maximum elérését követően a Vevő jogosult jelen szerződést - érdekmúlásának bizonyítása nélkül - azonnali hatállyal írásban, indokolással ellátott felmondással felmondani. Meghiúsulási kötbér érvényesítése esetén további kötbér nem kerül érvényesítésre.

**7.4. Meghiúsulási kötbér:** Ha a szerződés teljesítése olyan okból hiúsul meg, amelyért az Eladó felelős, különösen, ha az eladó a szerződésben meghatározott időn belül és minőségben nem teljesíti az előírt szerződésszerű feladatokat és a mulasztásait nem hozza helyre a Vevő mulasztási értesítésben szereplő határidőn belül érvényesítheti követelését a meghiúsulási kötbér alapján.

A meghiúsulási kötbér mértéke a meghiúsulásával érintett nettó érték 30%-a, mely összeget a az Eladó köteles a Vevő számlájára utalni.

Meghiúsulási kötbér esedékessé válik a teljesítés végleges meghiúsulásával, vagy a felmondás közlésével. Meghiúsulási kötbér érvényesítése esetén további kötbér nem kerül érvényesítésre.

## **8. Mentésülés a szerződésszegés következményei alól**

- 8.1. Eladó nem sújtható kártérítéssel, a szerződés rendkívüli felmondással nem szüntethető meg Vevő részéről, illetve kötbér nem alkalmazható, ha a késedelmes teljesítés, vagy meghiúsulás vis maior eredménye. A vis maior olyan esetekre vonatkozik, mely az eladó akaratán kívül következik be, neki fel nem róható. Ilyen esetek lehetnek, pl. sztrájk, háború vagy forradalom, tüzeset, árvíz, járvány, karantén korlátozások és szállítási embargó. A vis maioroknak közvetlen összefüggésben kell lennie az Eladó tevékenységével és a bekövetkezett szerződésszegéssel.
- 8.2. Vis maiorra az Eladó csak akkor hivatkozhat, ha elektronikus levélben majd ezt követően ajánlott levélben értesíti a Vevőt a vis maior tényéről, okáról és valószínű időtartamáról, és a levélhez csatolta székhelye szerint illetékes Kereskedelmi Kamara tanúsítványát.
- 8.3. Amennyiben Eladó egyéb irányú utasítást nem ad, Eladónak tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, melyet a vis maior esete nem gátol.
- 8.4. A szerződésben foglalt határidők a vis maior időtartamával meghosszabbodnak.

## **9. Az együttműködési és tájékoztatási kötelezettség**

- 9.1. Eladó nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 62. § (1) bekezdés k) pont ka)- kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

9.2. Eladó a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a 3. pont szerinti ügyletekről az eladót haladéktalanul értesíti.

9.3. A Kbt. 143. § (3) bekezdése szerint a Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

- a) az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetben fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel,
- b) az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetben fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

A jelen pont szerinti felmondás esetén a nyertes ajánlattevő a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

A Kbt. 136.§ (2) bekezdése szerint a külföldi adóilletőségű Vevő köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országhatárok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

- Eladónak, és a Vevőnek meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, mely közöttük a szerződés keretében vagy ezekkel kapcsolatban merül fel. Minden, a szerződés megkötése után felmerülő – a szerződés alapján létrejött eseti megrendelés teljesítését akadályozó – körülményről a felek kölcsönösen kötelesek egymást tájékoztatni.
- Az egyik fél által a másik félnek küldött értesítéseket írásban, levélben vagy telefaxon kell megküldeni, és írásban vissza kell igazolni. Az értesítésben foglaltak akkor lépnek hatályba, amikor azt kézbesítették.
- Az Eladó és a Vevő a másik fél előzetes írásos hozzájárulása nélkül az eljárás folyamán tudomására jutott információkat kizárólag a szerződés teljesítésére használhatja fel.
- Felek kijelentik, hogy a keretszerződés kapcsán tudomásukra jutott állami, szolgálati, üzleti titkot megőrzik, azokkal kapcsolatban a vonatkozó jogszabályok szerint járnak el.
- Mind Eladó, mind pedig Vevő egy felelős személyt nevez ki, aki a szerződés megvalósításáért (a szerződésszerű teljesítés koordinálásáért) felelős, azzal a felhatalmazással, hogy ő az elsődleges kapcsolattartó személy.

9.4. A Vevő a szerződést felmondhatja, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - a szerződéstől elállhat, ha:

- a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
- b) az Eladó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy az Eladóként szerződő fél személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak; vagy
- c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.

9.5. A Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

9.6. A Vevő oldaláról kapcsolattartó személy:

Név: Szöllös János

Cím: Nógrád Megyei Kormányhivatal, 3100 Salgótarján, Zemlinszky Rezső út 9.

Tel.: +36 30 677 6721

E-mail: szollos.janos@nograd.gov.hu

9.7. Az Eladó oldaláról kapcsolattartó személy:

Név: Hajas Gyula

Cím: Északker - Autó Kft., 3070 Bátorfyerenye, Boróka út 18.

Tel.: +36 20 943 9864

E-mail: [hajas.gyula@eszakker.hu](mailto:hajas.gyula@eszakker.hu)

## 10. Vitás kérdések rendezése

A Felek megállapodnak abban, hogy az esetleges jogvitáikat elsődlegesen békés úton, tárgyalások útján kívánják rendezni, és csupán akkor fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalás nem vezetett eredményre. Szerződő felek a szerződésből származó jogvita esetére alávetik magukat a Megbízó székhelye szerint hatáskörrel rendelkező bíróság kizárólagos illetékességének.

## 11. Titoktartás




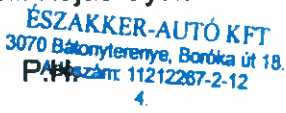
Eladó időbeli korlátozás nélkül köteles a jelen szerződés teljesítése során a Vevőről, annak működéséről, illetve ügyfeleiről tudomására jutott valamennyi információt bizalmasan kezelni, megőrizni, azt semmilyen formában nem hozhatja harmadik személy tudomására. Az ezen kötelezettségének megszegésével Vevőnek vagy harmadik személynek okozott kárt köteles megtéríteni. A titoktartás alól kivételt képez az az eset, amikor valamelyik Fél jogszabályban előírt kötelezettségének teljesítése érdekében hozza nyilvánosságra a fenti adatok valamelyikét.


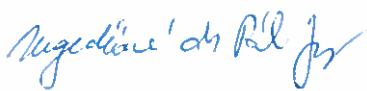
2021

## 12. Egyéb rendelkezések

- 12.1. A szerződés módosítása, kiegészítése kizárólag írásban érvényes és minden változtatás, módosítás, kiegészítés vagy a szerződés alapján megkötött más megállapodás csak akkor érvényes és kötelező, ha azt Felek meghatalmazott képviselői aláírják. Jelen szerződés módosítása a Kbt. 141. §-ában foglaltak szerint lehetséges.
- 12.2. Amennyiben a szerződés bármely része érvénytelennek vagy végrehajthatatlannak bizonyulna, ez nem érinti a szerződés többi részének érvényességét és végrehajthatóságát.
- 12.3. A szerződést és minden dokumentumot magyar nyelven kell írni.
- 12.4. A szerződés elválaszthatatlan részét képezik az. 1.3. pontban felsorolt dokumentumok és az átláthatósági nyilatkozat.
- 12.5. Jelen Szerződés a mindkét Fél által történő aláírás napján lép hatályba.

A szerződést a felek áttanulmányozás után, mint szándékukkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt 5 eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

Nógrád Megyei Kormányhivatal	ÉSZAKKER-AUTÓ Kft.
Salgótarján, 2018. év május hó 11. napján	Salgótarján, 2018. év. május hó 9. napján
Aláírás:  ..... Képviseli: dr. Szabó Sándor  P.H. Vevő	Aláírás:  ..... Képviseli: Hajas Gyula  ÉSZAKKER-AUTÓ KFT 3070 Bátorfyerénye, Boróka út 18. P.H. száma: 1121287-2-12 4. Eladó


Pénzügyi ellenjegyző
Nógrád Megyei Kormányhivatal
 2018.05.14.
Jogi ellenjegyző
Nógrád Megyei Kormányhivatal